

**Совет Безопасности**

Distr.: General
20 December 2019
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), от 20 декабря 2019 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), содержащий отчет о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2019 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года ([S/1995/234](#)).

Буду признателен за доведение настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и за их опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Кристоф Хойсген (Германия)
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#)



Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006)

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), охватывает период с 1 января по 31 декабря 2019 года.
2. В состав Бюро Комитета входили Кристоф Хойсген (Германия) в качестве Председателя и представители Польши и Экваториальной Гвинеи в качестве заместителей Председателя.

II. Справочная информация

3. Комитет уполномочен следить за осуществлением мер, введенных Советом Безопасности в его резолюциях 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) и 2397 (2017), изучать информацию, касающуюся предполагаемых нарушений санкций и предпринимать в этой связи соответствующие действия и выносить рекомендации о повышении эффективности мер, предусмотренных в этих резолюциях. Эти меры включают оружейное эмбарго, эмбарго в отношении программ, связанных с ядерным оружием, баллистическими ракетами и другими видами оружия массового уничтожения, секторальные запреты в отношении угля, полезных ископаемых и топлива, запрет на экспорт предметов роскоши, запрет на поездки и/или замораживание активов в отношении внесенных в санкционный перечень физических и юридических лиц, запрет на оказание финансовых услуг, запрет на специализированное обучение и подготовку по дисциплинам, которые могли бы способствовать осуществлению запрещенных видов деятельности и программ, и процедуры досмотра грузов и морских судов. Эти меры не должны препятствовать деятельности дипломатических или консульских представительств в Корейской Народно-Демократической Республике в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях и Венской конвенцией о консульских сношениях. Комитет уполномочен также рассматривать и принимать надлежащие меры в отношении просьб о предоставлении изъятий из режима санкций с учетом того, что санкции, в частности, не должны иметь негативные гуманитарные последствия для гражданского населения Корейской Народно-Демократической Республики. Кроме того, Комитет уполномочен определять, какие другие предметы, материалы, оборудование, товары и технологии должны включаться для целей подпунктов а) i) и ii) пункта 8 резолюции 1718 (2006).
4. Группа экспертов, учрежденная в соответствии с резолюцией 1874 (2009), действует под руководством Комитета и помогает ему выполнять его мандат по контролю, поощрению и содействию реализации мер, введенных указанными резолюциями.
5. Первоначальный состав Группы экспертов, в который входили семь человек, впоследствии был расширен в резолюции 2094 (2013) до восьми экспертов. Мандат Группы в последний раз возобновлялся Советом Безопасности в его резолюции 2464 (2019).
6. Дополнительную справочную информацию о режиме санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики можно найти в предыдущих ежегодных докладах Комитета.

III. Краткая информация о деятельности Комитета

7. Комитет собирался шесть раз на неофициальные консультации, состоявшиеся 13 и 21 февраля, 20 марта, 26 августа, 27 ноября и 2 декабря, и проводил свою работу в формате переписки. Комитет провел также одно открытое информационное совещание, состоявшееся 13 сентября.
8. В ходе неофициальных консультаций 13 февраля Комитет обсудил свою программу работы на 2019 год.
9. В ходе неофициальных консультаций 21 февраля члены Комитета заслушали сообщение Группы экспертов о ее заключительном докладе (S/2019/171), представленном во исполнение пункта 2 резолюции 2407 (2018), и провели общее обсуждение доклада.
10. В ходе неофициальных консультаций, проведенных 20 марта, члены Комитета продолжили рассмотрение заключительного доклада Группы и обсудили содержащиеся в нем рекомендации.
11. В ходе неофициальных консультаций, проведенных 26 августа, члены Комитета заслушали сообщение Управления информационно-коммуникационных технологий и обсудили промежуточный доклад Группы экспертов (S/2019/691), представленный во исполнение пункта 2 резолюции 2464 (2019).
12. В ходе неофициальных консультаций, проведенных 27 ноября, Комитет заслушал сообщение посла Германии в Корейской Народно-Демократической Республике.
13. В ходе неофициальных консультаций, проведенных 2 декабря, Комитет заслушал сообщение Управления по координации гуманитарных вопросов.
14. В ходе закрытых консультаций 25 февраля, 30 мая, 29 августа и 13 ноября Председатель в соответствии с пунктом 12 g) резолюции 1718 (2006) проинформировал Совет Безопасности о деятельности Комитета.
15. 1 и 9 июля Комитет одобрил освобождение трех судов по просьбе одного из государств-членов.
16. 16 августа и 9 декабря Комитет получил письма от заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства об усилиях, прилагаемых Организацией Объединенных Наций для облегчения перевода средств на финансирование деятельности учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, работающих в Корейской Народно-Демократической Республике.
17. На сегодняшний день Комитет получил от государств-членов 113 докладов об осуществлении резолюции 2270 (2016), 104 доклада об осуществлении резолюции 2321 (2016), 87 докладов об осуществлении резолюции 2371 (2017), 90 докладов об осуществлении резолюции 2375 (2017), а также 75 докладов об осуществлении резолюции 2397 (2017) в целом и 48 докладов об осуществлении пункта 8 этой же резолюции.
18. Комитет продолжал оказывать помощь государствам-членам и международным организациям в выполнении их обязательств по соответствующим резолюциям Совета Безопасности. 13 сентября Комитет провел открытое информационное совещание по вопросу об осуществлении санкций и обязательств государств-членов по соответствующим резолюциям.

19. Комитет получил от ряда структур Организации Объединенных Наций письма с просьбой подтвердить, что их взаимодействие с Корейской Народно-Демократической Республикой, включая предложения об оказании этой стране технической помощи, не противоречит режиму санкций. Комитет отреагировал на некоторые из этих просьб, напомнив об обязанностях, вытекающих из соответствующих резолюций Совета Безопасности.

20. Комитет направил 90 государствам-членам и другим заинтересованным сторонам 303 сообщения касательно осуществления санкций.

IV. Изъятия

21. Изъятия из режима оружейного эмбарго предусмотрены в пункте 10 резолюции [1874 \(2009\)](#) и пункте 8 резолюции [2270 \(2016\)](#).

22. Изъятия из режима замораживания активов предусмотрены в пункте 9 резолюции [1718 \(2006\)](#), пункте 32 резолюции [2270 \(2016\)](#) и пункте 26 резолюции [2371 \(2017\)](#).

23. Изъятия из режима запрета на поездки предусмотрены в пункте 10 резолюции [1718 \(2006\)](#) и пункте 10 резолюции [2094 \(2013\)](#).

24. Изъятия, касающиеся предоставления бункеровочных услуг, изложены в пункте 17 резолюции [1874 \(2009\)](#).

25. Изъятия, касающиеся сетей распространения, предусмотрены в пунктах 13 и 14 резолюции [2270 \(2016\)](#).

26. Изъятия, касающиеся мер по воспрещению перевозок, предусмотрены в пункте 21 резолюции [2270 \(2016\)](#), пунктах 8, 9 и 22 резолюции [2321 \(2016\)](#), пунктах 6 и 12 резолюции [2375 \(2017\)](#) и пункте 9 резолюции [2397 \(2017\)](#).

27. Изъятия, касающиеся поставки, продажи или передачи новых или бывших в эксплуатации морских судов, предусмотрены в пункте 14 резолюции [2397 \(2017\)](#). Изъятия, касающиеся запрета на предоставление услуг по страхованию или перестрахованию судов, предусмотрены в пункте 11 этой резолюции. Изъятия, касающиеся снятия судов с регистрации, предусмотрены в пункте 12 резолюции [2397 \(2017\)](#).

28. Изъятия, касающиеся запрета в отношении угля, железа и железной руды, предусмотрены в пункте 8 резолюции [2371 \(2017\)](#) и пункте 16 резолюции [2397 \(2017\)](#), а изъятия, касающиеся запрета в отношении топлива (авиационного, ракетного и реактивного топлива), предусмотрены в пункте 31 резолюции [2270 \(2016\)](#).

29. Изъятия, касающиеся научно-технического сотрудничества, предусмотрены в пункте 11 резолюции [2321 \(2016\)](#).

30. Изъятия, касающиеся финансовых мер, предусмотрены в пункте 19 резолюции [1874 \(2009\)](#), пункте 33 резолюции [2270 \(2016\)](#), пунктах 31–33 резолюции [2321 \(2016\)](#) и пункте 18 резолюции [2375 \(2017\)](#).

31. Изъятия, касающиеся памятников и новых вертолетов и судов, предусмотрены в пунктах 29 и 30 резолюции [2321 \(2016\)](#).

32. Изъятия, касающиеся запрета в отношении всех продуктов переработки нефти, предусмотрены в пункте 14 резолюции [2375 \(2017\)](#) и пункте 5 резолюции [2397 \(2017\)](#). Изъятия, касающиеся запрета на поставку, продажу или передачу какого-либо количества сырой нефти сверх установленного количества, предусмотрены в пункте 15 резолюции [2375 \(2017\)](#) и пункте 4 резолюции [2397 \(2017\)](#).

33. Изъятия, касающиеся запрета на поставку, продажу или передачу всего промышленного оборудования (коды 84 и 85 Гармонизированной системы), средств наземного транспорта (коды 86–89 Гармонизированной системы) и железа, стали и других металлов (коды 72–83 Гармонизированной системы), предусмотрены в пункте 7 резолюции [2397 \(2017\)](#).

34. Изъятия, касающиеся запрета в отношении морепродуктов, предусмотрены в пункте 9 резолюции [2371 \(2017\)](#).

35. Изъятия, касающиеся запрета на поставку, продажу или передачу текстильных изделий, предусмотрены в пункте 16 резолюции [2375 \(2017\)](#).

36. Изъятия, касающиеся запрета в отношении работы граждан Корейской Народно-Демократической Республики за рубежом, предусмотрены в пункте 17 резолюции [2375 \(2017\)](#), а изъятия, касающиеся репатриации работников, предусмотрены в пункте 8 резолюции [2397 \(2017\)](#).

37. Изъятия, касающиеся оказания помощи, включая чрезвычайную помощь, предусмотрены в пункте 25 резолюции [2397 \(2017\)](#).

38. Комитет удовлетворил 38 просьб государств-членов, структур Организации Объединенных Наций и других международных организаций о предоставлении изъятий в соответствии с пунктом 25 резолюции [2397 \(2017\)](#). Комитет ответил также на просьбу одного из государств-членов, поданную в соответствии с пунктом 8 резолюции [2371 \(2017\)](#), касательно запрета на совместные предприятия или кооперативные организации, предусмотренного в пункте 18 резолюции [2375 \(2017\)](#).

V. Санкционный перечень

39. Критерии включения в перечень физических и юридических лиц, подпадающих под действие запрета на поездки и положений о замораживании активов, изложены в пунктах 8 d) и e) резолюции [1718 \(2006\)](#), пункте 12 резолюции [2087 \(2013\)](#) и пункте 27 резолюции [2094 \(2013\)](#). Порядок рассмотрения просьб о включении в перечень и исключении из него определен в руководящих принципах работы Комитета.

40. На конец отчетного периода в санкционном перечне Комитета фигурировали 80 физических лиц и 75 организаций.

VI. Группа экспертов

41. 1 февраля, действуя в соответствии с пунктом 2 резолюции [2407 \(2018\)](#), Группа экспертов представила Комитету свой заключительный доклад, который был препровожден Совету Безопасности 21 февраля и издан в качестве документа Совета ([S/2019/171](#)).

42. 25 апреля после принятия Советом Безопасности резолюции [2464 \(2019\)](#) от 10 апреля Генеральный секретарь назначил в Группу восемь специалистов в следующих областях: ракетные вопросы и прочие технологии, нераспространение и региональная безопасность, таможенный и экспортный контроль, финансы и экономика, ядерные вопросы, морской транспорт, нераспространение, закупки и торговля и другие виды оружия массового уничтожения и обычные виды вооружений. Мандат Группы экспертов истекает 24 апреля 2020 года.

43. 23 мая, действуя в соответствии с пунктом 3 резолюции [2464 \(2019\)](#), Группа представила Комитету свою программу работы. 31 июля, действуя в соответствии с пунктом 2 этой резолюции, Группа экспертов представила Комитету свой промежуточный доклад, который был препровожден Совету Безопасности 27 августа ([S/2019/691](#)).

44. Группа посетила Германию, Республику Корея, Российскую Федерацию, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Фиджи, Францию и Японию. Помимо этого, члены Группы провели неофициальные консультации с государственными должностными лицами и национальными экспертами государств-членов, а также с представителями нескольких международных организаций и структур, включая Подготовительную комиссию Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Группу разработки финансовых мер и Международное агентство по атомной энергии. Кроме того, они приняли участие в соответствующих международных встречах, конференциях и семинарах.

45. В связи с осуществлением своего мандата Группа направила через Секретариат 323 письма в адрес 174 государств-членов, Комитета и международных и национальных структур.

VII. Административная и основная поддержка со стороны Секретариата

46. Отдел по делам Совета Безопасности оказывал Председателю и членам Комитета основную и процедурную поддержку. Кроме того, государствам-членам предоставлялась консультативная поддержка с целью способствовать пониманию режима санкций и содействовать осуществлению санкционных мер. Также проводились вводные инструктажи для новых членов Совета, с тем чтобы ознакомить их с конкретными вопросами, имеющими отношение к режиму санкций.

47. В целях поддержки Комитета в его усилиях по набору высококвалифицированных экспертов для работы в составе различных групп по контролю за соблюдением санкций 18 декабря всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой о выдвижении квалифицированных кандидатов для включения в реестр экспертов. Кроме того, 17 января и 8 июля всем государствам-членам были направлены вербальные ноты, в которых до их сведения была доведена информация об открывающихся вакансиях в Группе экспертов, сроках набора, областях специализации и соответствующих квалификационных требованиях, предъявляемых к кандидатам. Объявления об этих вакансиях также были размещены на сайте careers.un.org 17 января и 8 июля.

48. Отдел продолжал оказывать поддержку Группе экспертов, проводить вводно-ознакомительные занятия для новых членов и оказывать помощь в подготовке заключительного доклада Группы, представленного Комитету в феврале, и ее промежуточного доклада, представленного Комитету в июле. Секретариат организовал двухдневный семинар для членов групп экспертов, в котором приняли участие 60 экспертов из 10 групп по санкциям для обмена опытом и передовой практикой и обсуждения вопросов, представляющих общий интерес. Секретариат организовал также для членов групп экспертов семинар по технике следственных действий, посвященный методам и средствам проведения расследований.

49. Секретариат продолжал обновлять и поддерживать Сводный санкционный перечень Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и санкционные перечни отдельных комитетов на шести официальных языках и в трех технических форматах. Кроме того, Секретариат добился улучшений в деле эффективного использования санкционных перечней и обеспечения доступа к ним, а также обеспечил дальнейшую разработку на всех официальных языках модели данных, одобренной в 2011 году Комитетом, учрежденным резолюциями [1267 \(1999\)](#), [1989 \(2011\)](#) и [2253 \(2015\)](#) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в пункте 54 резолюции [2368 \(2017\)](#).
